

M O D E D ' E M P L O I

Oticon ♦ Go Pro



BTE, BTE P, BTE P Omni



oticon
PEOPLE FIRST

Félicitations pour l'acquisition de vos appareils auditifs numériques. Suivez attentivement les instructions d'utilisation et leur maintenance. Ces instructions vous aideront à gérer de la meilleure manière vos appareils et à assurer une haute performance continue de ceux-ci.

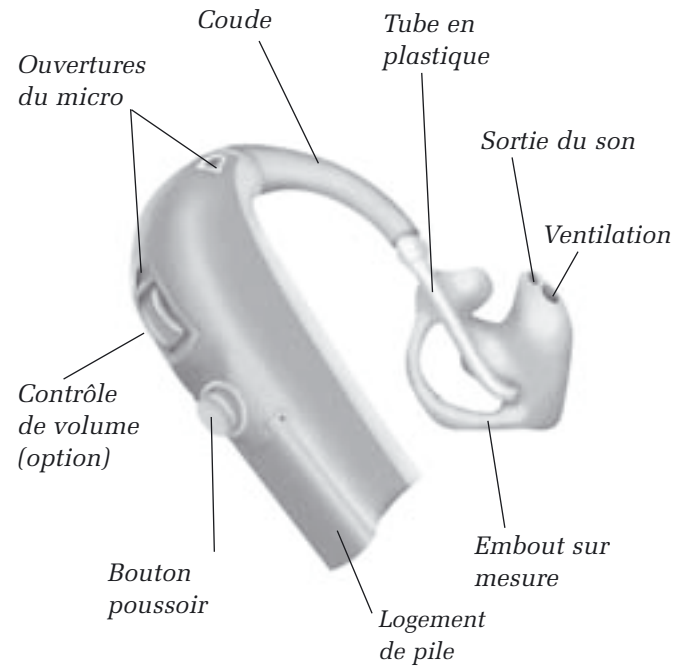
Remarque importante

S'il vous plaît, familiarisez-vous avec l'intégralité du contenu de ce livret avant d'utiliser votre appareil auditif. Ce livret contient les instructions et des renseignements importants sur l'utilisation de votre appareil auditif et des piles.

Sommaire

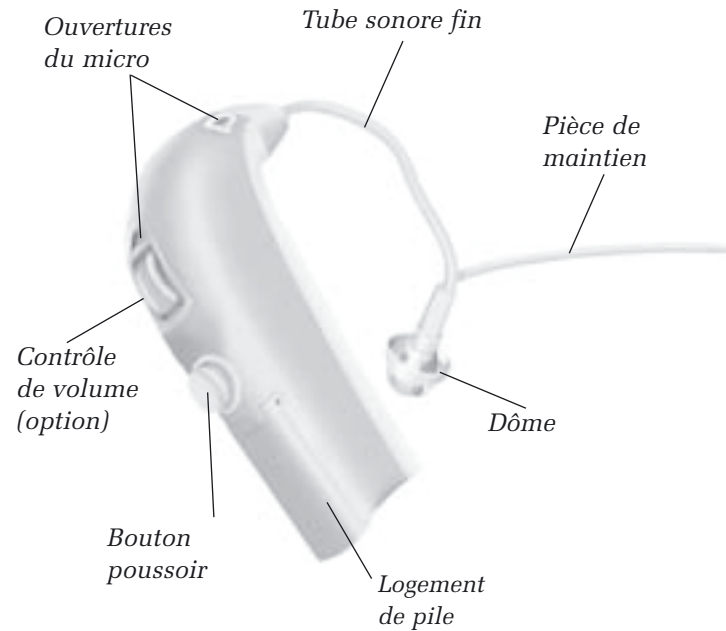
Schéma de l'appareil – BTE	5
Schéma de l'appareil – BTE avec le tube sonore fin	7
Schéma de l'appareil – BTE P Omni	9
Marche/Arrêt	11
Mettre vos appareils	13
Insérer les appareils avec leurs tubes sonores fins	15
Avertissements sur les appareils auditifs avec leurs tubes sonores fins	17
Bouton-poussoir	19
Bobine téléphonique	21
Options	
<input type="checkbox"/> Contrôle du volume optionnel	23
Changer les piles	25
DAI (entrée audio directe)	27
FM	28
Entretien quotidien de vos appareils auditifs	29
Utilisation de vos appareils auditifs	32
Problèmes courants et leurs solutions	37
Garantie internationale	39
Service	39
Avertissements	Pages jaunes

BTE



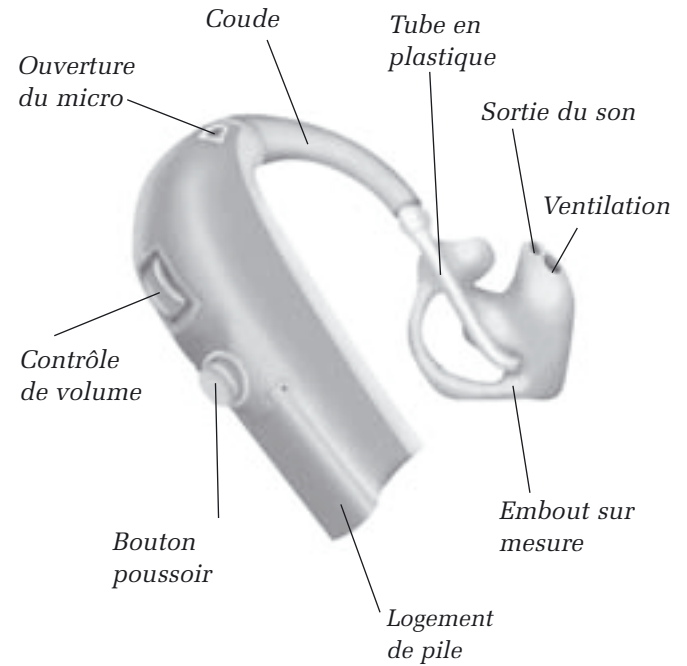
Type de pile : 13

BTE avec le tube sonore fin



Type de pile : 13

BTE P Omni



Type de pile : 13

Mise en marche de vos appareils

Marche et Arrêt

Allumez vos appareils auditifs en fermant complètement le logement de pile. Quand le logement de pile est fermé, vous entendrez trois bips suivis d'une courte série de bips. Cela indique que la pile fonctionne.

Eteignez votre appareil auditif en ouvrant le logement de pile lentement jusqu'à ce que vous sentiez un clic.

Si vous avez des problèmes de dextérité, une manière alternative d'éteindre l'appareil auditif est de placer la base sur une surface plate, pressez et tirez doucement l'appareil comme illustré ci-contre. Le logement de pile s'ouvrira lentement (éteignant l'appareil).

Pour préserver la pile, assurez-vous que l'appareil auditif est éteint lorsque vous ne le portez pas.



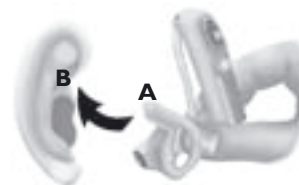
Veille

Un long appui sur le bouton (min. trois secondes) va mettre l'appareil en mode veille. Pour réactiver l'appareil, ré appuyez sur le bouton.

Utilisez la fonction veille si vous avez besoin de rendre silencieux l'appareil pendant que vous le portez.

Mettre vos appareils

- Tenez l'aide auditive comme indiqué.
- Tirez doucement le lobe de votre oreille vers le bas et pressez l'aide auditive en direction du canal auditif.
- Placez l'extrémité de l'embout dans votre canal auditif, en le tournant lentement, en étant sûr que la partie haute de l'aide auditive (A) est poussée derrière et sous le pli (B) de votre oreille.
- Avec l'embout positionné correctement dans votre oreille, placez l'appareil derrière votre oreille en soulevant sa partie basse et en le glissant au-dessus du haut de votre oreille.



Insérer les appareils auditifs avec le tube sonore fin

Insérez votre appareil auditif avec un tube fin correctement demande de la pratique.

- A. Placez l'appareil auditif derrière votre oreille.
- B. Tenez la courbe du tube entre votre pouce et votre index. Le dôme doit être pointé vers l'ouverture du canal auditif. Poussez doucement le dôme dans votre canal auditif jusqu'à ce que le tube son soit proche du côté de votre tête.
- C. Positionnez la pièce de maintien dans le pavillon au-dessus du lobe de votre oreille en utilisant votre index.

Regardez dans un miroir. Si le tube sonore sort de votre oreille, le dôme n'a pas été placé correctement dans le canal auditif. Si la pièce de maintien sort visiblement de votre oreille, c'est qu'il n'a pas été positionné correctement. Pour enlever l'appareil, tirez la partie courbée du tube.



Nettoyer votre appareil auditif avec un tube fin

Pour enlever le cérumen du fin tube :

- Sortez le tube de l'appareil.
- Insérez l'outil de nettoyage dans le tube dans son intégralité.
- Sortez l'outil et connectez le tube sur l'appareil.



Avertissements

- Utilisez seulement les pièces destinées aux appareils auditifs Oticon. Les outils de nettoyage doivent uniquement être destinés à nettoyer le tube lorsqu'il est détaché de l'appareil et pas sur l'oreille.
- Le dôme doit être correctement fixé au tube sonore avant de l'insérer dans votre oreille. Ne pas suivre les instructions peut occasionner des blessures.
- Si le dôme n'est pas correctement attaché et tombe de l'oreille: consultez un audioprothésiste ou votre médecin ORL.
- Le tube ne doit jamais être utilisé sans le dôme.
- N'utilisez pas d'accessoires avec avec une accumulation excessive de cérumen.
- Des soins préventifs corrects et une bonne maintenance sont de bons moyens pour assurer une fiabilité et une performance sécurisée. Nettoyez votre tube sonore régulièrement.
- Ne partagez pas vos appareils ou toute partie avec d'autres personnes.
- Assurez-vous que vos mains sont propres quand vous manipulez l'appareil auditif et ses composants.




Bouton-poussoir

Vos appareils auditifs sont munis d'un bouton-poussoir pour sélectionner différents programmes.

- Lorsque vous sélectionnez différents programmes vos appareils auditifs émettront un bip sonore.
- Appuyez un instant sur le bouton pour activer la sélection de programme. Le nombre de bips indiquera le programme que vous utilisez.



Votre appareil auditif peut avoir jusqu'à trois programmes.

	Un bip indique le programme 1
	Deux bips indiquent le programme 2
	Trois bips indiquent le programme 3

Ci-dessous vous pouvez voir la description des programmes disponibles sur votre appareil auditif.

Programme 1 _____

Programme 2 _____

Programme 3 _____

Bobine téléphonique

La bobine téléphonique est destinée aux conversations téléphoniques et pour les systèmes de boucle magnétique comme par exemple, au théâtre, dans les églises ou les salles de conférence. Le téléphone doit être muni d'une bobine téléphonique.

La bobine téléphonique est activée par le bouton-poussoir. Quand elle sera activée, vous entendrez un certain nombre de bips.

Voyez la page précédente pour voir le programme où la bobine téléphonique est placée.

Avertissements

Les aides auditives et les piles peuvent être dangereuses si elles sont avalées ou utilisées de façon incorrecte. Elles peuvent entraîner des blessures graves, une surdité totale ou même être mortelles.

Vous devez vous familiariser avec les avertissements à caractère général donnés ci-après et lire toutes les informations qui figurent dans ce fascicule avant d'utiliser vos aides auditives.

Les aides auditives et leurs piles peuvent être dangereuses si vous les avalez

- Les aides auditives, leurs composants et les piles ne sont pas des jouets et doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact.
- Ne jamais procéder au remplacement d'une pile ou à un autre réglage d'une aide auditive en présence d'enfants en bas âge ou de personnes mentalement déficientes.
- Vous devez jeter les piles dans un endroit qui est hors de portée d'enfants ou de personnes mentalement déficientes.
- Il faut toujours vérifier les médicaments que vous devez avaler, les piles ayant dans certains cas été confondues avec des pilules.

- Ne jamais mettre une aide auditive ou des piles dans la bouche pour quelque raison que ce soit. Leurs surfaces étant glissantes, elles risquent d'être avalées par inadvertance.
- Les aides auditives Oticon en général peuvent être fournies munies d'un logement pile de sécurité. Cette option est vivement recommandée si l'aide auditive est destinée à un enfant ou à une personne handicapée mentale.

Si une personne avale accidentellement une aide auditive ou une pile, il faut appeler le SAMU ou un médecin.

Une utilisation incorrecte peut provoquer une déficience auditive soudaine et permanente

- Les aides auditives doivent uniquement être utilisées en respectant les indications et le réglage de l'audioprothésiste. L'utilisation incorrecte d'une aide auditive peut provoquer une déficience auditive soudaine et permanente.
- Ne jamais laisser quelqu'un d'autre utiliser vos aides auditives, elles peuvent être employées de façon incorrecte et détruire définitivement les facultés auditives de cette personne.

Utilisation des piles

- Toujours utiliser les piles recommandées par votre audioprothésiste. Les piles de mauvaise qualité peuvent fuir et être à l'origine de blessures.

- Ne jamais tenter de recharger vos piles. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.
- Ne jamais tenter de détruire des piles usées en les brûlant. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.

Dysfonctionnement des aides auditives

- Une aide auditive peut arrêter de fonctionner, par exemple si sa pile est vide ou si le tube est obstrué par de l'humidité ou du cérumen. Vous devez tenir compte de cette possibilité, en particulier quand vous vous déplacez dans la circulation automobile ou dans un contexte où vous dépendez des sons de l'environnement.

Interférences

- Vos aides auditives ont fait l'objet de tests approfondis pour vérifier leur résistance aux interférences. Ces tests ont été faits en appliquant les normes internationales les plus rigoureuses. Mais le progrès met sans cesse de nouveaux produits à la disposition de l'homme. Certains peuvent générer des interférences imprévues dans les aides auditives. Par exemple les appareils de cuisson par induction, les systèmes de protection contre le vol utilisés dans le commerce, les téléphones portables, les télécopieurs, les ordinateurs de bureau ou portables, rayons X, appareils de radiologie etc.

Effets secondaires possibles

- Les aides auditives peuvent provoquer une accumulation plus rapide de cérumen.
- Bien que les matières utilisées pour fabriquer les aides auditives soient hypo-allergéniques, dans des cas très rares, elles peuvent provoquer une irritation de la peau.

Si vous êtes victime d'un effet secondaire quelconque, consultez un médecin.

Préconisations de sécurité de la prise DAI

- La sécurité des aides auditives équipées d'une prise DAI est déterminée par une source externe de signaux. Lorsque le dispositif DAI est connecté à un équipement alimenté par le réseau électrique, cet équipement doit être en conformité avec la norme CEI-60065, CEI-60601 ou une norme de sécurité équivalente.

Avertissement destiné au prescripteur et à l'utilisateur d'appareils auditifs

- Un soin particulier doit être apporté lors de la sélection, de l'adaptation et de l'utilisation d'appareils auditifs dont la pression sonore maximale peut dépasser 132 dB SPL (CEI 711) car il y a risque de détérioration des facultés auditives résiduelles de l'utilisateur des aides auditives.

Option – Contrôle de volume

Le contrôle du volume permet d'ajuster le volume dans les situations d'écoute spécifique au niveau adéquat.

- Utilisez l'extrémité de l'un de vos doigts pour tourner la mollette.
- Tourner la mollette vers le haut augmente le volume.
- Tourner la mollette vers le bas baisse le volume.
- Le niveau de volume par défaut est indiqué par un bip. Ce niveau a été programmé selon vos préférences. Consultez votre audioprothésiste si vous trouvez le niveau trop élevé ou trop faible dans la plupart des situations.

Remarque!

Si vous trouvez que vous avez à ajuster le volume trop souvent, votre configuration devrait être réajustée par votre audioprothésiste.

Contrôle du
volume



Changer les piles

La pile usée doit être immédiatement enlevée. Quand la pile est faible, vous entendrez une série de petits bips. Cela indique qu'il est temps de la changer. Pour changer la pile suivez ces instructions:

- Ouvrez le logement pile en poussant en arrière le bord du tiroir et sortez la pile usée. Pour ôter l'ancienne pile, appuyez doucement avec la pointe d'un stylo.
- Retirez l'étiquette autocollante du côté + de la nouvelle pile.
- Insérez la nouvelle pile (taille 13) de manière à ce que le signe + soit face au signe + imprimé à l'intérieur du logement pile.

Toute humidité à la surface de la pile doit être essuyée avant son utilisation. Quand vous changez les piles cela prendra quelques minutes avant que les nouvelles fonctionnent pleinement.

Pour ôter l'ancienne pile, appuyez doucement avec la pointe d'un stylo



Dispositions:

- Consultez votre audioprothésiste pour obtenir des piles.
- N'essayez jamais de charger une pile non rechargeable.
- Ne jetez jamais vos piles avec les déchets ménagers. Elles causent de la pollution environnementale.
- Ne vous débarrassez jamais de piles en les brûlant. Il y a des risques qu'elles explosent et provoquent de sérieuses blessures.

Logement de pile de sécurité (option)

Ceci est fortement recommandé pour les bébés, les jeunes enfants et les personnes ayant des difficultés d'apprentissage.

Instructions: Pour ouvrir le compartiment à piles, insérez la pointe d'un stylo dans le petit creux et appliquez une pression en direction de la flèche.



Important: Ne forcez pas le logement de pile au-delà de sa position d'ouverture complète. Insérez la pile correctement. Une tension excessive peut déformer le logement de pile ce qui réduira son efficacité isolante.

DAI (Entrée audio directe)

Si votre appareil auditif est connecté via une prise DAI avec une source de son extérieure comme un walkman, un discman ou un micro, les signaux de ces appareils seront directement transférés à votre appareil auditif.

Il est nécessaire d'enlever la prise DAI avant de pouvoir éteindre votre appareil auditif.

Installer le sabot DAI

Commencez par insérer la prise DAI sur l'aide auditive. Ensuite insérez le câble DAI dans la prise DAI. Lorsque le sabot DAI est connecté, l'appareil sélectionnera automatiquement pour une combinaison entre un programme DAI et celui du micro.

Si vous voulez uniquement le programme DAI vous pouvez sélectionner le programme suivant en utilisant le bouton poussoir.



Sabot DAI

Les deux nouveaux programmes se placeront automatiquement après les programmes standards que votre audioprothésiste a stockés dans votre appareil.

Programme		DAI + Micro
Programme		DAI

Pour détacher la prise de l'appareil auditif, enfoncez le bouton gris et tirez.

Consignes de sécurité au sujet de la DAI (Entrée audio directe)

La sécurité des appareils auditifs avec la DAI (entrée audio directe) est déterminée par le signal source extérieure. Lorsque la DAI est connectée à un équipement, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité 60065, IEC-60601 ou équivalentes.

FM

Un récepteur FM active l'appareil auditif pour des signaux provenant directement d'un émetteur FM externe sans fil.

Installer la FM

Pour utiliser un récepteur FM, commencez par insérer la prise FM sur l'appareil. Ensuite connectez le récepteur FM à la base de la prise FM via le connecteur. Quand le récepteur FM est connecté, l'appareil sélectionnera automatiquement le programme qui reçoit les signaux du micro en combinaison avec un émetteur FM externe sans fil.

Les deux nouveaux programmes se placeront automatiquement après les programmes standards que votre audioprothésiste vous a donné.

Programme		FM + Micro
Programme		FM

Pour détacher la prise de l'appareil auditif, enfoncez le bouton gris et tirez.



Entretien quotidien de vos appareils

Quand vous manipulez un appareil auditif, faites-le au-dessus d'une surface douce pour éviter de l'endommager si vous le laissez tomber.

Avant de l'enlever pour la nuit :

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de cérumen dans aucune des ouvertures de l'aide auditive sinon cela réduira l'efficacité de celle-ci.
- Ouvrez le compartiment à pile pour permettre à l'air de circuler.

Nettoyer vos aides auditives

Les aides auditives doivent être nettoyées régulièrement :

- Déconnectez l'aide auditive et le tube de l'embout.
- Lavez l'embout avec de l'eau tiède en utilisant un savon doux. N'utilisez pas de détergents puissants.

Les appareils auditifs ne doivent jamais être lavés!



- Rincez avec de l'eau.
- Séchez l'aide auditive.
- Toute goutte d'eau à l'intérieur de l'aide ou du tube doit être enlevée. Un appareil spécialement prévu à cet effet est disponible chez votre audioprothésiste.
- Assurez-vous que l'aide auditive et le tube soient secs avant d'être reconnectés aux appareils auditifs comme indiqué sur le schéma.



Gauche

Droit

Remplacer le tube

Le tube de l'aide auditive doit être remplacé lorsqu'il devient jaune ou rigide. Consultez votre audioprothésiste à ce sujet.



Évitez la chaleur, l'humidité et les produits chimiques

Vos appareils auditifs ne doivent jamais être exposés à une chaleur extrême comme par exemple laissés dans une voiture garée au soleil ou séchés dans un four micro-ondes. Ils ne doivent jamais être exposés à beaucoup d'humidité comme par exemple des bains bouillonnants, des douches ou de fortes pluies.

Si vos appareils auditifs ont été exposés à des conditions très humides cela affectera leurs performances. Utiliser un kit anti-humidité peut aider à éviter ces problèmes et pourra même prolonger la durée de vie de vos appareils auditifs. Consultez votre audioprothésiste pour davantage de conseils. Essayez soigneusement la pile si de l'humidité est présente. Les produits chimiques dans les cosmétiques, laques, parfums, lotions après-rasage, lotions solaires et insecticides peuvent endommager vos appareils auditifs.

Vous devez toujours enlever vos appareils auditifs avant d'appliquer ce type de produit et laisser le temps au produit de sécher avant de réinsérer vos appareils auditifs. Si vous utilisez une lotion, assurez-vous d'avoir essuyé vos mains avant de mettre vos appareils auditifs.

Utilisation de vos appareils auditifs

Cela prend du temps pour s'adapter à un nouvel appareil auditif. Le temps que prend cette adaptation diffère d'une personne à l'autre. Cela dépendra d'un certain nombre de facteurs quel que soit l'appareil auditif que vous aviez avant ou du degré de votre perte d'audition.

Sept étapes faciles pour mieux entendre :

I. Dans le calme, chez vous

Essayez de vous habituer à tous les nouveaux sons. Écoutez les nombreux fonds sonores et essayez d'identifier chaque son. Gardez à l'esprit que certains sons sembleront différents de ceux auxquels vous êtes habitués. Vous devrez réapprendre à les identifier. Constatez lorsque vous serez habitué aux sons de Votre environnement – si tel n'est pas le cas, contactez votre audioprothésiste.

Si utiliser les appareils auditifs vous fatigue, enlevez-les pendant un petit moment et reposez-vous. Petit à petit, vous serez capable d'écouter pendant de plus longues périodes. Bientôt, vous serez capable de porter vos appareils auditifs confortablement toute la journée.

2. Conversation avec une autre personne

Asseyez-vous avec quelqu'un d'autre dans une pièce calme. Face à face afin que vous puissiez lire facilement les expressions du visage, vous rencontrerez peut-être de nouveaux sons qui pourront sembler un peu dérangement au début. Cependant après que le cerveau se soit adapté aux nouveaux sons, vous devriez entendre la conversation plus clairement.

3. Ecoutez la radio ou la télévision

Pour écouter la télévision/la radio, commencez par écouter les journalistes télévisés car ils parlent clairement, ensuite essayez d'autres programmes.

Si vous trouvez difficile d'écouter la télévision/la radio, votre audioprothésiste peut vous conseiller des appareils d'aide à l'audition. Si vos appareils disposent d'un programme téléphone, vous devriez en bénéficier avec un système de boucle magnétique.

4. Dans les conversations en groupe

Les situations en groupe sont habituellement accompagnées d'un plus haut degré de fond sonore, elles sont donc, plus difficiles à gérer. Dans de telles situations, focalisez votre attention sur la personne que vous voulez entendre. Si vous manquez un mot, demandez au locuteur de répéter.

5. La bobine T à l'église, au théâtre ou au cinéma

Un nombre grandissant d'églises, de théâtres et de bâtiments publics ont souvent des systèmes de boucles magnétiques installés. Ces systèmes émettent, sans fil, des sons pour qu'ils soient reçus par la bobine téléphonique de vos appareils auditifs. Habituellement, un sigle vous avertira si l'endroit dispose d'une boucle magnétique.

6. Utiliser le téléphone

Lorsque vous utilisez le téléphone, basculez légèrement votre joue afin de laisser le son passer directement dans l'ouverture du micro de l'appareil auditif. Ainsi l'appareil ne sifflera pas et vous serez assuré d'être dans les meilleures conditions pour comprendre la conversation. Lorsque le récepteur est dans cette position, parlez directement dans le micro du téléphone afin d'assurer une bonne compréhension à l'autre bout du fil.

Si votre appareil auditif est muni d'une bobine téléphonique et que votre téléphone a une boucle magnétique intégrée, vous pouvez sélectionner le programme bobine téléphonique afin d'améliorer davantage la réception du son.



Souvenez-vous que la bobine téléphonique dans les appareils auditifs peut intercepter des signaux dérangeants provenant d'appareils électroniques tels que les faxes, les ordinateurs, les télévisions ou autres. Assurez-vous que l'appareil auditif est à une distance de 2 ou 3 mètres de ce type d'appareils lorsque vous utilisez le programme bobine téléphonique.

7. Téléphones portables et sans fil

Vos appareils auditifs sont conçus pour obéir aux rigoureux standards internationaux de compatibilité électromagnétique. Cependant tous les téléphones portables ne sont pas compatibles avec les appareils auditifs. Utilisez la position du micro à moins que vous n'ayez une boucle spécifique à votre téléphone portable. Le degré variable de perturbations peut être dû à la nature de votre propre téléphone portable.

Utiliser vos appareils auditifs toute la journée

Le meilleur moyen de vous assurer une meilleure audition est d'écouter jusqu'à ce que vous puissiez porter vos appareils confortablement toute la journée. Dans la plupart des cas, vous n'obtiendrez pas tout le bénéfice de vos appareils auditifs si vous ne les utilisez pas assez fréquemment.

Vos appareils auditifs ne restaureront pas une audition normale. Néanmoins ils empêcheront ou amélioreront une incapacité d'audition résultant d'une cause physiologique. Ce qu'ils vous procureront, cependant, est une aide pour une meilleure utilisation de la capacité d'audition dont vous êtes dotés. Si vous possédez deux appareils auditifs, portez toujours les deux.

Les plus importants bénéfices du port de deux appareils auditifs sont :

- Une meilleure capacité à localiser les sons s'améliorera.
- Une plus grande facilité à comprendre une conversation dans un environnement bruyant.
- Une image plus claire et plus agréable du son.

Problèmes courants et solutions

Effet	Cause	Solution
Sifflement	Cérumen accumulé dans le canal auditif	Faites examiner votre canal auditif par un médecin.
	Appareil auditif mal inséré	Réinsérer l'appareil auditif (pg. 13)
Pas de son	Prise son obstruée	Nettoyer l'embout (pg. 30)
	Ouverture du micro obstruée	Nettoyez l'ouverture du micro avec une brosse
	Pile usée	Remplacez la pile (pg. 25)
	Contacts de la pile sales ou corrodés	Ouvrez et fermez le logement de pile plusieurs fois ou remplacez la pile (pg. 25)
Bruit de bourdonnement ou bips	Contacts de la pile sales ou corrodés	Ouvrez et fermez le logement de pile plusieurs fois ou remplacez la pile (pg. 25)
	Pile sale ou corrodée	Nettoyez la surface de la pile avec un chiffon sec ou remplacez la pile (pg. 25)
	Pile usée	Remplacez la pile (pg. 25)

Si aucune des solutions ci-dessus ne résout votre problème, demandez l'assistance de votre audioprothésiste.

Garantie internationale

Les appareils auditifs Oticon sont couverts par la garantie de 24 mois dispensée par le fabricant à partir de la date de livraison. Cette garantie limitée couvre les déficiences de fabrication ou matérielle de l'appareil auditif lui-même mais ne couvre pas les accessoires tels que les piles, les tubes, les filtres anti cérumen, etc.

Les problèmes relevant d'une mauvaise manipulation, d'un mauvais soin, d'accidents, de réparations faites par une partie non-autorisée, d'exposition à des conditions corrosives, de changements physiques de votre oreille, de dommages dus à l'introduction d'objets étrangers dans l'appareil, ou de mauvais ajustements ne sont PAS couverts par la garantie limitée et seront ignorés.

La garantie ci-dessus n'affecte aucun droit légal applicable au niveau national dans la législation dirigeant la vente de biens de consommation. Votre audioprothésiste doit déterminer ce qui va au-delà des clauses de cette garantie. Consultez-le pour des renseignements supplémentaires.

Si vous avez besoin d'un service

Emmenez votre appareil auditif chez votre audioprothésiste qui sera capable de résoudre les problèmes mineurs et faire des ajustements sur place.

Certificat de garantie Oticon

Nom du détenteur: _____

Audioprothésiste: _____

Adresse de l'audioprothésiste: _____

Tel de l'audioprothésiste: _____

Date d'achat: _____

Période de garantie: _____ Mois: _____

Modèle gauche: _____ N° de série: _____

Modèle droit: _____ N° de série: _____

Taille de la pile: _____



Les déchets électroniques doivent être gérés selon les réglementations locales.

*Oticon A/S
9, Kongebakken
DK-2765 Smørum*

CE 0543

www.hear-it.org
www.oticon.fr

